



INFCIRC/549/Add.5

9 June 1998

GENERAL Distr.

ARABIC

Original: FRENCH

الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
نشرة اعلامية

**رسالة وردت من دول أعضاء معينة  
عن سياساتها المتعلقة بادارة البلوتونيوم**

- ١ - تلقت أمانة الوكالة مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من البعثة الدائمة لفرنسا لدى الوكالة تقدم حكومة فرنسا في محتوياتها وفقاً للتزام فرنسا بموجب "المبادئ التوجيهية لادارة البلوتونيوم" (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨ والمشار اليها فيما يلي بـ "المبادئ التوجيهية") - معلومات عن مقتنياتها الوطنية من البلوتونيوم حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، وفقاً للمرفقين باء وجميع من المبادئ التوجيهية. وبالاضافة إلى ذلك تقدم حكومة فرنسا في محتويات الرسالة نفسها، ووفقاً للتزامها بموجب المبادئ التوجيهية - معلومات عن الوضع في فرنسا فيما يخص الطاقة النووية وعن استراتيجية فرنسا بشأن استخدام البلوتونيوم في أغراض مدنية.

- ٢ - وعلى ضوء الطلب الذي أبدته فرنسا في مذكرتها الشفوية المؤرخة ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بشأن سياساتها المتعلقة بادارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ترد طيبة نصوص محتويات المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ من أجل اطلاع جميع الدول الأعضاء.

توفيراً للنفقات، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ.

## الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة البلوتونيوم المعدني غير المشع

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

المجاميع الوطنية

(أرقام السنة السابقة بين قوسين)  
مقربة إلى أقرب ١٠٠ كيلوغرام من البلوتونيوم  
مع ادراج الكميات التي تقل عن ٥٠ كيلو غرام كما هي  
[كيلو غرام من البلوتونيوم]

- |             |           |   |
|-------------|-----------|---|
| ٤٣<br>(٣٦)  | ٤٣<br>ر٢  | - ١ -<br>البلوتونيوم المفصول غير المشع في مخازن المنتجات<br>في محطات إعادة المعالجة   |
| ١١٣<br>(١٠) | ١١٣<br>ر٣ | - ٢ -<br>البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الصناعة<br>والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه<br>المصنعة أو شبه الجاهزة في محطات صنع الوقود أو<br>غيرها من محطات الصناعة أو في أماكن أخرى |
| ٥٠<br>(٣٦)  | ٥٠<br>ر٥  | - ٣ -<br>البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو<br>منتجات مصنعة أخرى في موقع المفاعلات أو في أماكن<br>أخرى  |
| ٥٥<br>(٥)   | ٥٥<br>ر٥  | - ٤ -<br>البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في أماكن<br>أخرى   |

ملحوظات:

- |              |          |  |
|--------------|----------|--|
| ٢٥<br>(٧٢)   | ٣٠<br>ر٠ | ١' -<br>البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١ أعلاه، الذي<br>تملكه هيئات أجنبية  |
| ٠٢<br>(٠٢)   | ٠٢<br>ر٠ | ٢' -<br>البلوتونيوم في أي شكل من الأشكال المذكورة<br>في البنود ٤-١ أعلاه، الذي يوجد في أماكن في<br>بلدان أخرى ولذا لم تشمله البنود أعلاه |
| صفر<br>(صفر) | صفر      | ٣' -<br>البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١ أعلاه،<br>والجارى نقله دوليا، قبل وصوله إلى الدولة<br>المتلقية                                 |

**تقديرات كميات البلوتونيوم الذي يحتويه وقود  
المفاعلات المدنية المستهلك**

حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦

**المجاميع الوطنية**

(أرقام السنة السابقة بين قوسين)  
مقربة إلى أقرب ١٠٠٠ كيلوغرام من البلوتونيوم  
مع ادراج الكميات التي نقل عن ٥٠٠ كيلو غرام كما هي  
[كيلو غرام من البلوتونيوم]

- |       |     |  |
|-------|-----|--|
| ٦٤)   | ٦٥  | البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في موقع<br>المفاعلات المدنية |
| ٨٧)   | ٨٨  | البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في محطات<br>اعادة المعالجة   |
| (صفر) | صفر | البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك، الموجود في<br>أماكن أخرى    |

**ملحوظة:**

**تعاريف:**

- البند ١: يشمل تقديرات كميات البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المفرغ  
من المفاعلات المدنية؛

- البند ٢: يشمل تقديرات كميات البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود الوارد  
إلى محطات إعادة المعالجة، الذي لم تتم إعادة معالجته بعد.

## **أوضاع القوى النووية في فرنسا واستراتيجية فرنسا فيما يخص استخدام البلوتونيوم في أغراض مدنية**

### **أولاً - مفاعلات القوى النووية في ١٩٩٦**

تمثل القوى النووية اليوم احدى الركائز الأساسية في سياسات فرنسا المتعلقة بالطاقة.

وبلغت القدرة النووية المنشاة لدى هيئة كهرباء فرنسا ٥٩ ٧٩٥ ميغاواط في كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦ (مقابل ٣٤٠ ٥٨ ميغاواط في نهاية ١٩٩٥). وكان توزيع هذه القدرة على النحو التالي: ٣٤ مفاعل ماء مضغوط تبلغ قدرة كل منها ٩٠٠ ميغاواط، أي ما مجموعه ٣٠ ٧٧٠ ميغاواط؛ و ٢٠ مفاعل ماء مضغوط تبلغ قدرة كل منها ١٣٠٠ ميغاواط، أي ما مجموعه ٣٧٠ ٢٦ ميغاواط؛ ومفاعل ماء مضغوط من طراز N4 تبلغ قدرته ١٤٥٥ ميغاواط؛ ومفاعل سريع التوليد تبلغ قدرته ١٢٠٠ ميغاواط. وعلاوة على ذلك تبلغ قدرة المفاعل التمونجي السريع التوليد PHENIX ٢٣٠ ميغاواط كهربائي.

وفي ١٩٩٦ قامت مفاعلات الماء المضغوط بتوليد ٣٧٤ تيراواط ساعة من الكهرباء في حين بلغ اجمالي حجم التوليد الكهربائي على صعيد هيئة كهرباء فرنسا ٤٥٧ تيراواط ساعة، واجمالي حجم التوليد الكهربائي على الصعيد الوطني ٤٨٨ تيراواط ساعة. ومعنى ذلك أن الكهرباء النووية مثلت ٧٧٪ من حجم توليد الكهرباء في فرنسا.

### **ثانياً - استراتيجية المرحلة الأخيرة**

نقرز هيئة كهرباء فرنسا سنوياً ما يزيد قليلاً على ١٢٠٠ طن من الوقود المستهلك في المفاعلات التابعة لها. ويُخزن هذا الوقود خزناً مؤقتاً في أحواض محطات القوى، ثم ينقل إلى أحواض مصنع إعادة المعالجة في لاهاغ.

وقد أعربت هيئة كهرباء فرنسا عن تفضيلها الاستراتيجي المتمثل في إعادة المعالجة وإعادة الاستخدام، وهو ما يعني إعادة معالجة الوقود تمهدًا لإعادة استخدام البلوتونيوم المفصول على هذا النحو في الأجل القصير. وهي تطبق سياسة "تعادل التدفقات"؛ بمعنى أن إعادة استخدام البلوتونيوم تتم وفقاً لعدد المفاعلات القادر على العمل باستخدام الوقود موكس، في حين يُخزن فائض الوقود المستهلك خزناً مؤقتاً. وستتولى هيئة كهرباء فرنسا إعادة معالجة وقود أكسيد اليورانيوم التقليدي كمسألة ذات أولوية. وفيما عدا ذلك فإن جميع القرارات المتعلقة بالمستقبل معلقة على الخيارات المزمع أن يجريها البرلمان الفرنسي في عام ٢٠٠٦ في إطار تطبيق القانون الصادر في ٣٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١ بشأن إدارة النفايات المشعة الطويلة العمر والقوية الاشعاع.

اما مصنع اعادة المعالجة في لاهاغ، الذي تبلغ قدرته ١٦٠٠ طن (بالنسبة لوقود يبلغ معدل حرقه ٣٣٠٠٠ ميغاواط يوم/طن) والذي تخصص اليوم نصف قدرته هذه من أجل اعادة معالجة وقود مستهلك اجنبي، فقد صمم بحيث يستطيع اعادة معالجة الوقود المستهلك تبعاً للمواعيفات التالية: فصل البلوتونيوم بمربود يربو على ٩٩٪، وتزجيج النواتج الانشطارية والأكتينات الثانوية في نفس القالب الزجاجي، والتمكن بحلول عام ٢٠٠٠ من ضغط الفشرات والوصلات (أي المكونات الانشائية المعدنية لمجمعات الوقود) في طرود يتماثل شكلها الهندسي مع الشكل الهندسي للمواد المزججة، وفصل اليورانيوم على شكل نترات اليورانيل سواء قبل استخدامه في صنع الوقود أو قبل أكسدته على شكل أكسيد اليورانيوم الثماني المستقر وذلك في مصنع TU5 المقام في بيراليت تمهدًا لخزنه بعد ذلك.

وفيما يخص مفاعلات الماء المضغوط الثماني والعشرين، من طراز MW-900 و من الفئة CP1-CP2، فقد صُممَت من البداية من خلال ادخال تعديلات طفيفة شملت مثلاً اضافة عناقيد تكميلية لقضاء التحكم. بحيث تمكن من اعادة استخدام البلوتونيوم على شكل وقود موكس بنسبة ٣٠٪ من مكونات قلب تلك المفاعلات. وفي الوقت الحاضر هناك ١٦ مفاعلاً من الفئة CP1-CP2 مُرخص لها باستخدام الوقود موكس، منها ١٤ مفاعلاً تم تزويدها بالوقود موكس بحلول يوم ٢٠ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٧. وتعتمد هيئة كهرباء فرنسا اجراء زيادة تدريجية في عدد مفاعلات هذه الفئة المزودة بالوقود موكس.

ويعني برنامج الهيئة الرامي إلى التوسيع في استخدام الوقود موكس بحلول عام ٢٠٠٦ أن الحاجة السنوية إلى هذا الوقود ستصل إلى ١٢٠ طناً تقريباً. ويؤدي هذا البرنامج، مقترباً بمبدأ "تعادل التدفقات" في برنامج اعادة معالجة الوقود المستهلك، إلى مخزون عامل من البلوتونيوم المفصول يبلغ ٢٠ طناً تقريباً.

وفيما يخص النفايات الطويلة العمر والقوية الاشعاع فان التصرف فيها يندرج في اطار القانون الصادر في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ والذي ينص على اجراء بحوث على امتداد خمسة عشر عاماً تنصب على المجالات التالية:

- فصل النويدات المشعة الطويلة العمر وتحويلها؛
- امكانية الخزن العكوس او غير العكوس في طبقات جيولوجية عميقه، الى جانب بناء مختبرات تحت الأرض؛
- الخزن السطحي الطويل الأجل.

وفي نهاية هذه الفترة البحثية التي تمت عبر خمسة عشر عاماً، أي في عام ٢٠٠٦ على أقصى تقدير، سيكون بمقدور الحكومة أن تقترح على البرلمان -على ضوء نتائج تلك البحوث- مسودة قانون يتيح بناء مستودع للخزن النهائي عند الضرورة.

وأخيراً ظلت النفايات المشعة القصيرة العمر ذات النشاط الاشعاعي الضعيف أو المتوسط تخزن خزناً سطحياً في مركز لاماش (حتى عام ١٩٩٤) وفي مركز لوب (منذ عام ١٩٩٢)؛ وهمما المركزان اللذان تتولى تشغيلهما الوكالة الوطنية المعنية بالتصريف في النفايات المشعة. وتبلغ سعة مركز لوب مليون متر مكعب، ويقدر عمره التشغيلي بما لا يقل عن ٥٠ عاماً.